



# S5

## USB NEO



**Notice d'utilisation** \_\_\_\_\_ 5



**User Guide** \_\_\_\_\_ 6



**دليل الاستخدام** \_\_\_\_\_ 6



## Termes et conditions d'assurance et de garantie

Protection du matériel connecté à hauteur de 50 000€. Voir conditions et procédure de souscription sur [www.infosec-ups.com](http://www.infosec-ups.com) (dans les 10 jours suivant l'achat).

Garantie deux ans contre tout vice de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale et du respect des précautions d'emploi.

Garantie à enregistrer sur [www.infosec-ups.com](http://www.infosec-ups.com) dans les 10 jours suivant l'achat.

Le produit est conforme aux exigences imposées par les directives EMC et LVD (relatives aux réglementations associées au voltage et au champ électromagnétique des équipements électriques).

Les parasurtenseurs appartiennent à la catégorie des équipements électriques et électroniques. En fin de vie, ces produits doivent faire l'objet d'une collecte sélective et ne pas être jetés avec les ordures ménagères.

L'emballage et les notices de ce produit doivent faire l'objet d'un tri sélectif.



## Insurance and warranty terms and conditions

Connected hardware coverage of up to €50 000. See conditions and registration procedure on [www.infosec-ups.com](http://www.infosec-ups.com) (within 10 days of purchase).

Two-year guarantee against manufacturing defects under normal use and provided the precautions for use are complied with.

Guarantee to be registered on [www.infosec-ups.com](http://www.infosec-ups.com) within 10 days of purchase.

The product complies with the requirements imposed by the EMC and LVD directives (relating to electrical equipment voltage and the electromagnetic field related regulations).

Surge protectors are classified in the electronic and electrical equipment category and as such, have to be disposed of separately at the end of their useful life.

The packaging and manuals for this product should be disposed of in recycling containers.

## أحكام وشروط التأمين والضمان



تصل حماية المعدات المتصلة إلى قيمة 50000 يورو. انظر شروط وعملية الاكتتاب على الموقع [www.infosec.fr](http://www.infosec.fr) (في غضون 10 أيام من بعد الشراء).

ضمان لمدة سنتين ضد عيوب التصنيع عند الاستخدام العادي واتباع جميع احتياطات الاستخدام.

ضمان يجب تسجيله على الموقع [www.infosec.fr](http://www.infosec.fr) خلال 15 يومًا من بعد تاريخ الشراء.

المنتج متوافق مع المتطلبات المفروضة في توجيهات EMC و LVD (المتعلقة بالتنظيمات الخاصة بالتوتر (الجهد) والمجال الكهرومغناطيسي للأجهزة الكهربائية).

تتنتمي المعدات الواقية من الصاعقة إلى فئة الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. بعد الانتهاء من استعمالها، ينبغي جمع هذه المنتجات وفرزها لوحدها وعدم رميها مع النفايات المنزلية.

ينبغي أيضا فرز التغليف والتعليمات الخاص بهذا المنتج.

## Technical characteristics

| Caractéristiques techniques / General specifications   |   |
|--|---|
| Nombre de prises protégées avec sécurité enfant / Number of protected outlets with childproof safety | 5 (2p + t) / 5 (2l + e)                         |
| Disjoncteur réarmable / Resettable circuit breaker   | 16 A  |
| Dimensions h x l x p / h x w x l   | 370 x 64 x 40.5 mm                              |
| Poids net / Net weight   | 520 g   |
| Longueur du câble / Cable length   | 1,5 m   |
| Type de câble / Cable type   | 1mm <sup>2</sup> /3G                            |
| Type de prises / Type of outlets   | Françaises / French                             |
| Normes CE / CE compliant   | Oui / Yes                                       |
| Assurance des équipements connectés / Insurance on connected devices                                 | 50 000 €  |
| Garantie / Warranty  | 2 ans / 2 years                                 |
| Caractéristiques électriques / Electrical specifications   |   |
| Electrical rating / Electrical rating  | 16A, 230V, 50Hz, 3680W                          |
| Tension d'écrêtage / Clamping voltage  | Uoc : 6kV, Up:1.1kV                             |
| Écoulement total d'énergie / Surge energy rating   | 306 Joules                                      |
| Pointe de courant max / Maximum current peak   | 12 000 A  |
| Pic de tension maximale / Maximum voltage peak   | 6 kV  |
| Temps de réponse / Response time   | < 1ns   |
| Chargeurs USB / USB chargers   |   |
| Nombre et type / Number and type   | 2 x USB - type A                                |
| Puissance totale / Total output  | 10.5W (up to 5V/2. 1A) / 10.5W (up to 5V/2. 1A) |
| Environnement / Environment  |   |
| Température / Temperature  | de/from -5 °C à/to + 40°C                       |
| Humidité / Humidity  | de/from 0 à/to 40 %                             |

## Overview



**PENSEZ AU TRI !** ENSEMBLE RÉDUISONS L'IMPACT ENVIRONNEMENTAL DES EMBALLAGES

COQUE PLASTIQUE À JETER ETUI CARTON À RECYCLER

CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETRI.FR VALABLE UNIQUEMENT EN FRANCE

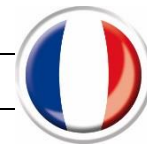
Pour la légende, voir en page 5  
For the key, see page 6  
لمفاتيح المصطلحات، انظر الصفحة رقم 7

Hotline

+33 (0)2 40 76 15 82

hotline@infosec.fr

# Notice d'utilisation



Ce parafoudre est conçu pour protéger vos équipements domestiques / bureautiques. Ses 5 prises françaises permettent d'alimenter et de protéger contre les surtensions et la foudre vos équipements informatiques et multimédia.

## Consignes de sécurité

Veillez lire toutes les instructions avant d'installer la **S5 USB NEO**. Elle doit être installée uniquement à l'intérieur dans un endroit protégé où la température et l'humidité n'excèdent pas les limites précisées dans la section des caractéristiques techniques.

En complément de ce parasurtenseur de type 3, la norme NFC 15-100 impose en France l'installation d'un parafoudre modulaire de type 2 (ou 1) à l'origine de votre installation électrique dans les départements où le niveau kéraunique est supérieur à 25 (nombre de jours d'orage par an). Pour connaître celui-ci, veuillez contacter la hotline.

## Installation

- Branchez la **S5 USB NEO** à une prise murale bipolaire avec prise à terre (2P + T / 16 A).
- Branchez vos appareils à protéger sur les 5 prises de la **S5 USB NEO**
- Branchez vos appareils mobiles sur les 2 chargeurs USB de la **S5 USB NEO**

**En cas de problème, ne démontez pas la prise S5 USB NEO, il n'y a pas de pièce à l'intérieur qui puisse être réparée. Merci de contacter le Service Après-Vente (Hotline).**

## Fonctionnement et légendes du schéma

- 1** **Témoin de protection**  
Voyant vert « Protected » allumé : les équipements sont protégés contre les surtensions et la foudre.  
Voyant vert « Protected » éteint : la protection est hors service – Contactez la Hotline
- 2** **Chargeurs USB**  
Branchez vos équipements mobiles afin de les charger (tablettes, téléphones mobiles ou autre power bank). La puissance totale est de 10.5W (jusqu'à 5V/2. 1A)
- 3** **Prise française avec protection enfant**
- 4** **Boîtier plastique ininflammable**
- 5** **Bouton ON / OFF**



This surge protector is designed to protect your domestic and office equipment. Its 5 French outlets will power and protect your IT and multimedia equipment against overvoltage and lightning.

## Safety instructions

Please read all the instructions before setting up the **S5 USB NEO**. It must be installed indoors in a safe location where the temperature and humidity do not exceed the limits stipulated in the specifications section.

In addition to this type 3 surge suppressor, the NFC 15-100 standard in France requires the installation of a type 2 (or 1) modular surge protector at the origin of your electrical system in the departments where the lightning intensity is greater than 25 (number of thunderstorm days per year). For other countries, please see your local standard.

## Installation

- Connect the **S5 USB NEO** into a grounded 2-pin wall outlet (2L + E / 16 A).
- Plug your equipment to be protected into the five outlets of the **S5 USB NEO**
- Plug your mobile devices to the 2 USB chargers of the **S5 USB NEO**

**If there is a problem, do not disassemble the S5 USB NEO, there are no reparable parts inside. Please contact the After-Sales Service (Hotline).**

## Operation and legends of the scheme

- 1 Protection indicator**  
Green "Protected" light on: the equipment is protected against overvoltage and lightning.  
Green "Protected" light off: no protection – Please contact the Hotline
- 2 USB chargers**  
Plug in your mobile devices to charge them (tablets, mobile phones, or power banks). The total power is 10.5W (up to 5V/2. 1A).
- 3 Outlets with childproof safety**
- 4 Plastic housing fireproof**
- 5 ON / OFF button**



## دليل الاستخدام

تم تصميم هذا الواقي من الصاعقة لحماية المعدات المنزلية / المكتبية. تسمح مقابسه الفرنسية الخمسة بتغذية وحماية معداتكم ضد الزيادة في الجهد أو عند حدوث صاعقة سواء أجهزة الإعلام الآلي أو متعددة الوسائط.

### تعليمات الأمان

الرجاء قراءة جميع التعليمات قبل تركيب **S5 USB NEO** يجب تثبيته حصراً داخل البيت في موقع محمي حيث لا تتجاوز درجة الحرارة والرطوبة الحدود التي تم تحديدها في قسم المواصفات التقنية.

بالإضافة إلى هذا الجهاز للحماية ضد الزيادة في الجهد من النمط 3، يقتضي المعيار NFC 15-100 في فرنسا تركيب الواقي من الصاعقة من النمط 2 (أو 1) في المقبس الأساسي للتغذية الكهربائية في المناطق التي تتجاوز فيها أيام الرعد والبرق أكثر من 25 يوماً (أيام عاصفة في السنة). لمعرفة مواصفات منطقتك، يرجى الاتصال بنا على الخط الساخن.

### التركيب

- قم بتوصيل **S5 USB NEO** بمقبس الحائط ثنائي القطب مع تأريض (2P + T / 16 A)
- قم بتوصيل أجهزتك المراد حمايتها بالمقابس الخمسة الموجودة في **S5 USB NEO**
- قم بتوصيل أجهزتك المحمولة بالشاحنين الإثنيتين USB الموجودين في **S5 USB NEO**

في حال حدوث مشاكل، لا تفكك مقبس الجهاز **S5 USB NEO** لأنه لا يمكن إصلاح أي قطعة داخله. نشكر لك اتصالك بمركز خدمة ما بعد البيع (الخط الساخن).

### التشغيل ومفاتيح مصطلحات الرسم

- 1 مؤشر الحماية**  
ضوء أخضر «Protected» مشعل: المعدات محمية ضد الجهد الزائد وضد الصواعق.  
ضوء أخضر «Protected» مطفأ: لا توجد أي حماية - يرجى الاتصال بالخط الساخن.
- 2 الشاحن USB**  
قم بتوصيل أجهزتك المحمولة لكي يتم شحنها (أجهزة لوحية أو هواتف محمولة أو أي بنك طاقة آخر). قيمة الطاقة الكلية 10.5 واط (لغاية 5 فولت/2.1 أمبير)
- 3 مقابس فرنسية مع ميزة حماية الطفل**
- 4 صندوق بلاستيكي غير قابل للاشتعال**
- 5 زر تشغيل / إيقاف**

## Wall mounting diagram

